

# **SECZIUN PEZ AULT**

PROTOCOL DALLA RADUNONZA GENERALA

DILS 31-01-2020 ALLAS 20.00 URAS

ELL'AULA A VELLA





---

**Tractandas:**

1. Beinvegni ed elecziun dils dumbravuschs
  2. Approbaziun dil protocol dalla radunanza generala dils 25-01-2019 Approbaziun dil protocol dalla radunanza da secziun dils 26-04-2019
  3. Rapports annuals
  4. Rendaquen dil cassier, rapport annual dils revisurs ed approbaziun dil quen annual
  5. Discussiun e decisiun pertucccont las schibas el stan da sittar a Bual
  6. Fixar las contribuziuns annualas
  7. Prender conclus sur da propostas per mauns dalla suprastanza centrala dalla uniun da catschadurs cantunala
  8. Approbaziun dil program annual
  9. Honoraziuns / mutaziuns
  10. Elecziuns per ina perioda d'uffeci da dus onns
  11. Elecziuns dils delegai dalla secziun per il cuoz d'in onn
  12. Diversas informaziuns
  13. Varia
-



## 1. Beinvegni ed elecziun dils dumbravuschs

Il president Duri fa a tuts in cordial beinvegni. In spezial beinvegni va als guardia selvaschinas Arnold Caminada e Pirmina Caminada.

Las tractandas vegnan approbadas tenor l'invitaziun. Il president declara la radunonza sco aviarta.

**Presents:** 31 persunas

**Perstgisas:** Claudio Weishaupt, Roland Casanova , Silvan Caduff, Boris Caduff, Conrad Capeder, Patric Caduff, Martin Hasler, Anton Casanova, Marco Casanova, Sep Casanova, Diego Casanova, Gian Marco Casanova, Livio Blumenthal

Sco dumbravusch vegn Pius Lombris proponius ed eligius unanimamein.

## 2. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 25-01-2019

### Approbaziun dil protocol dalla radunonza da secziun dils 26-04-2019

Ils presents han neginas objecziuns ni cumpletaziuns enviers ils protocols, ils quals vegnan approbai unanimamein.



### 3. Rapports annuels

#### President:

Preziadas catschaduras, prezai catschadurs

Igl onn 2019 ha entschiet sco usitau per la secziun Péz Ault cun la radunanza generala a Vella.

Negins ufficials da nossa secziun han giu demissonau aschia che la laur ha saviu veginr continuada sco usitau.

La lavur dalla suprastonza ei stada principalmein las lavurs vid ils tschaffa ballas, organisaziun dils dis da tgira, tir intern, sera famigliara ect.

Las lavurs vid il tschaffa ballas ein finidas ed ussa sepresentan els en in bi e bien stan. Tier las finanzas e las lavurs prestadas dils commembers dat Beat in sclarament pli detagliau.

En tut ei vegniu prestau 159.5 uras lavour cumina da commembers dalla secziun. Quei fa ina summa total da 3987.50 francs (25.00 fr./h vischnaunca). Quei ei senza las lavurs da differentas fatschentas sco:

Arthur Caduff archiectura Degen Fr. 1900

Flurin Caduff archiectura Morissen Fr. 2200

Oscar Cavizel Vrin Fr. 425

Solèr Holz AG Uors Fr. 592

Caminada Richard Vrin Fr. 1672

Las lavurs restontas veginr fatgas primavera. Ils cuosts han saviu veginr tegni en. Els eran schizun pli pigns che prevediu.

Ils 02-03-2019 ei stau la radunanza da presidents a Favugn.

Nossa sera famigliara ha giu liug 2019 a Uors. La musica da Suraua ha giu organisau quei per nus. Jeu sun dil meini che quei ei stau ina biala sera ed jeu engraziel ad els aunc inagada persuenter.

Ils 17-04-2019 ed ils 12-12-2019 ein las radunonzas dil district Glogn stadas a Glion nua che Daniel Solèr e mia paucadad han priu part.

Venderdis ils 17-04-2019 ei nossa radunanza da secziun stada a Bual Vella. Il gi da tgira da primavera ei staus ils 18-04-2019.

La sonda ils 11-05-2019 ha la radunanza da delegai dil BKPJV giu liug a Cazis nua che 4 delegai han priu part. Quei ei stau Riedi Pauli, Caduff Franz, Camenisch Simon e mia paucadat.

Naven dall'entschatta matg tochen il davos d'uost ha la secziun dau la pusseivladad da sittar sin nies stan a Bual. Samuel vegin aunc a da in rapport pli detagliau en caussa.

Ils 11-08-2019 ha nies tir intern giu liung. A quei tir han 53 tiraduras e tiradurs priu part.

Il premi principal, la patenta da catsch'aulta, vegin aunc tratgs ora alla sera da catschadurs il mars.



Era uonn han in commember da nossa secziun fatg il cuors da capo tiradur. Quei ei Daniel Solèr. Ad el in grond engraziament persuenter.

Uonn ha il marcau Daniev giu liug a Lumbrein. Igl ei buca reussiu a Marco Casanova da reunir ils catschadurs da Lumbrein ed uclauns da segidar d'organisar quell'occurensa per la secziun. Jeu deploreschel quei zun fetg.

Sco davos engraziel a mes consuprastonts Beat, Daniel, Samuel e Dario per lur buna e premurada lavur per nossa secziun. Igl ei stau emperneivel da luvrar ensemens cun vus. Era a tut ils auters che ein sengaschai en ina moda ni l'autra per nossa secziun in grond engraziament.

Morissen schaner 2020

Duri Camenisch president.

Suenter l'approbazion dil rapport engrazia igl actuar a nies president per sia fetg gronda lavur. Duri sa prender encunter in applaus dils presents.

**Cau da tgira:**

Prezai consuprastonts, prezadas catschaduras, prezai catschadurs

Egl onn 2019 vai jeu giu in candidat ed ina candidata che han fatg tgira. Dus gis ein il treis candidats da Val stai ora tier nus ed han fatg tgira. In gi ein ils dus candidats da nossa secziun stai tier la secziun da Val. Ord mia vesta eri fetg positiv aschia ch' jeu collaboreschel vinavon cun la secziun da Val.

Pigl onn 2020 vai jeu negins candidats novs. La bial'aura dallas fin d'jamnas vein nus naziau ora ed luvrau vida projects aschia ch'ei ha merau era ora enzatgei per la cassa dalla secziun.

Tochen il davos d'avrel havein nus fatg giu dabia collers. Aschia creschi suenter caglias frestgas per las selvaschinas igl unviern. Naven dil matg eri denton scumendau da tagliar caglias ed aschia vein nus mantenui ils biotops ni che nus vein fatg giu seivs che vevan neginas funcziuns pli.

Al gi da tgira han 32 persunas priu part, schegie che nus havein bu grad giu cletg cun l'aura. Suenter che Vrin era ella neiv, ch'era curdada la notg vargada, era ei bu pusseivel da far zatgei vida il project enta Vrin. Denton eis ei vegniu fatg buna lavur tier ils auters projects. Per las lavurs da tgira el 2019 vein nus survegniu ina summa da 5'053 francs.

Per igl onn 2020 vai jeu annunziau lavurs per ina summa da rodund 7'300 francs. Denton vegn ei bu ad esser pusseivel da far tonta lavur senza candidats.

Sco davos vi jeu engraziar a Vus per igl engaschi da tgira per la selvaschina ed per la lavur prestada ella secziun Pèz Ault. La lavur da tgira ei fetg imputonta per mantener quei bien diember da selvaschina che nus havein en nossa valada.

Engraziel fetg e sin seveser ella tgira 2020.

Il cau da tgira

Daniel Solèr

Suenter l'approbaziun dil rapport engrazia nies president a Daniel per sia fetg buna lavur. Daniel sa prender encunter in applaus dils presents.

**Cau dil stan da sittar:****Exercezis**

La sesiun da tir ha entschiet ils 18 da matg 2019. En tut han 14 occurrenzas d'exercezis giu liug.

**Occurenzas**

Ils 26 da fenadur 2019 ein ils survigiladers "Bezirk 1 e 2" stai a Bual a sittar en las buis. Duri Camenisch e Samuel Caviezel han organisau l'occurenza. Persuenter han ils tiradurs survegniu 350 francs.

**Tir intern**

Ils 10 d'uost 2019 ha il tir intern giu liug. Separticipai ein 52 tiraduras e tiradurs.

**Muniziun**

Ils prezis da muniziun ein buca semidai dapi igl onn vargau. La patrona "RWS-Vollmantel" dat ei buca pli.

**Lavurs da manteniment**

Duront la sesiun da tir han il cau dil stan e siu substitut cun entgins gidonters segau 8 gadas igl areal entuorn il stan da sittar.

Tier las schibas eis ei stau necessari da remplazzar 4 motors ed il maletg tier schiba numera 4.

**Sanaziun dil pegliaballas**

La sanaziun dil pegliaballas ha saviu vegni ventschida la primavera 2019. Bien engraziament a tut quels che han fatg lavur gratuita.

**Lavur cumina**

Ils 15 da zercladur ed ils 20 da fenadur 2019 ei vegniu fatg lavur cumina tier il stan da sittar. Igli vegniu remplazzau pals dalla seiv e tagliau giu caglias.

Omisduas gadas ein 8 participonts segidai. Entgins han duvrau l'atgna maschina per exequir lavurs. A tuts, bien engraziament persuenter.

Ils 19 d'octobre 2019 ei vegniu fatg uorden e rugalau naven il stan per igl unviern.

**Varia**

La stad vargada ha ei dau in incaps nunlegreivel cun in siet ellas plattas da panzer. Cheutras fetg jeu attents tuts da tener en egl la segirtad ed ir entuorn precaut cun la buis.

Uonn ha ei funcziunau cun ils responsabels per la survigilonza da sittar. Cun pintgas excepcions han tuts adempiu lur pensum tenor plan.

Igl ei pli ni meins adina puspei ils medems ch'ein promts da prestar lavur cumina. Jeu engraziel zun fetg a quels buns gidonters per la fideivladad e per la lavur prestada.

Vrin, ils 31 da schaner 2020

Il cau dil stan Samuel Caviezel

Suenter l'approbaziun dil rapport engrazia nies president a Samuel per sia fetg gronda lavur. El sa prender encunter in applaus dils presents.



#### **4. Rendaquen dil cassier, rapport annual dils revisurs ed approbaziun dil quen annual**

Nies cassier Beat Collenberg presenta il quen annual. Il quen annual digl onn 2019 siara giu cun entradas da 60'762.50 francs ed expensas da 59'717.08 francs. Aschia seresulta in plus da 1'045.42 francs.

Il revisur da quen Alexi Derungs menziunescha che Marcel Casanova ed el hagien controllau il quen annual. Il quen ei vegnius menaus schuber ed en uorden e tut ils mussaments necessaris seigien avon maun. Alexi engrazia a Beat per sia fetg buna lavur.

Alexi Derungs propona el num dils revisurs d'approbar il quen.

Sinaquei vegn il quen digl onn 2019 approbaus unanimamein.

Nies president engrazia a Beat per sia lavur prestada. Beat sa prender encunter in applaus dils presents.

#### **5. Discussiun e decisiun pertucccont las schibas el stan da sittar a Bual**

Duri presenta las duas offertas ch'ein vegnidas fatgas.

In'offerta ei vegnida fatga dalla fatschenta "Sius" per schibas novas. Tier quella offerta vegnessan las schibas midadad ora cumpletamein. Tier quellas schibas dess ei negina pusseivladad da midar maletgs. Ils cuosts da quella varianta muntan a 55'000 francs.

La secunda offerta ei vegnida fatga entras la fatschenta "Polytronic" per ina sanaziun totala dallas schibas existentes. Ils cuosts da quella varianta muntan a rodund 25'000 francs.

La suprostonza ei dil mein ch'ins sa era el futur far entgins service cun la differenza da cuosts da rodund 30'000 francs. Il luxus da saver midar maletgs duei era vegnir salvaus.

La suprostonza fa la proposta da far ina sanaziun totala dallas schibas existentes cun in tetg da cuosts da 25'000 francs.

Suenter ina pintga discussiun lai Duri votar giu per las duas variantas. 29 presents ein per la varianta da schar far ina sanaziun vid las schibas existenzas cun in tetg da cuosts da 25'000 francs. Aschia vegn buca votau giu per la varianta dalla fatschenta "Sius".



## 6. Fixar las contribuziuns annualas

Nies president metta cuort avon co las contribuziuns annualas ein fixadas:

Commembers A: 100.-

Commembers B: 55.-

Commembers passivs: 50.-

La suprastonza ei dil meini da far neginas midadas.

Propostas ord las retschas dils commembers dat ei neginas.

Las propostas vegnan approubadas unanimamein.

## 7. Prender conclus sur da propostas per mauns dalla suprastonza centrala dalla uniun da catschadurs cantunala

Neginas propostas dalla radunanza e dalla secziun.

## 8. Approbaziun dil program annual

Program digl onn 2020

### Sera familiara 06-03-2021

- 31-01-2020 radunanza generala
- Fevrier 2020 radunanza da presidents a Favugn
- 21-03-2020 sera familiara ad Uors
- Avrel 2020 radunanza dil district a Glion
- 17-04-2020 radunanza da secziun a Vella
- 18-04-2020 gi da tgira da primavera
- 16-05-2020 radunanza da delegai a Claustra
- Matg – uost 2020 trenament da sittar
- 08-08-2020 tir intern
- Dezember 2020 radunanza dil district
- Fin decembre 2020 marcau Daniev a Morissen
- 06-03-2021 sera familiara

Il program digl onn vegn approubaus unanim.



## **9. Honoraziuns / mutaziuns**

### **Honoraziuns**

Las honoraziuns vegnan era fatgas alla radunanza generala e buca mo alla sera familiara, ch'era quels numbs seigien francai el protocol.

- Commembers che cumpletestan egl onn current (2020) 60 onns e ch'ein sil pli pauc 25 onns senza interrupziuns commembers dall'unioon cantunala, daventan veterans dall'unioon cantunala, quei ein: Blumenthal Retus Degen, Riedi Silvio Flond, Cajochen Marcus Uster

- Commembers che cumpletestan egl onn current (2020) 75 onns e ch'ein sil pli pauc 25 onns senza interrupziuns commembers dall'unioon cantunala, daventan commembers libers, quei ein: Caduff Vinzens Morissen, Caduff Giosch Vattiz, Derungs Erwin Vignogn

### **Mutaziuns**

Entradas: Martin Mark Morissen (niev commember A)

Extradas: Christian Cantieni Glion (A), Ivo Caduff Vattiz (A)



## 10. Elecziuns per ina perioda d'uffeci da dus onns

### President

Il president Duri Camenisch ha deplorablamein suenter 6 onns demissiunau a scret. A Duri in grond engraziel per sia fetg buna laver. Martin Mark vegn proponius ed eligius cun in grond applaus.

### Cau da tgira

Il cau da tgira Daniel Solèr ha buca demissiunau. El vegn reeligius unanim.

### Cassier

Il cassier Beat Collenberg ha deplorablamein suenter 4 onns demissiunau a scret. Dario Caduff vegn proponius ed eligius unanim.

### Actuar

Cunquei ch'igl actuar Dario Caduff ha midau sin cassier, sto vegnir elegiu in niev actuar. Angela Nay vegn proponida ed eligida cun grond applaus.

### Revisur da quen

Sco revisur da quen ha Marcel Casanova buca demissiunau. Marcel Casanova vegn proponius ed eleigius unanim.

### Suppleant revisur da quen

Sco suppleant revisur da quen vegn Arthur Caduff reeligius unanim.

### La cumissiun da tgira

La cumissiun da tgira vegn eligida mintg'onn. Ella cumissiun da tgira ein ils suandonts commembres: Bruno Solèr, Gian Marco Casanova, Marco Casanova, Martin Alig, Ramon Caviezel, Lucas Caduff e Simon Camenisch.

Ord motivs d'extrada dalla secziun sto vegnir elegiu in niev commember enstagl da Ivo Caduff. Per Ivo Caduff vegn Ramon Caviezel da Vella proponius.

Tut ils commembres vegnan eligi unanim.

Il president engrazia a tut quels ch'ein stai en uffeci tochen ussa, als tals che restan en uffeci, sco era als novs officials ch'ein stai prompts da surprender l'incarica.

## 11. Elecziuns dils delegai dalla secziun per il cuoz d'in onn

Noss'uniun sa tarmetter 4 delegai alla radunanza da delegai dil BKPJV a Claustra ils 16 da matg. Nies president spetga sin propostas, ni ils quals che han interess, duein s'annunziar.

Cunquei che negin s'annunzia fa Duri la proposta dad encuirir ils delegai alla radunanza digl avrel.



## 12. Diversas informaziuns

La sera da catschadurs sto vegni stuschada sils 21 da mars cunquei che nigina uniu ei stada prompta da supreender quella sera ch'era planisada ils 7 da mars. Cunquei che nigina uniu ha vuliu supreender quella organisaziun ha la suprastonza aunc inaga dumandau la musica da Suraua. Els san denton menar atras la sera da catschadurs mo ils 21 da mars.

Arnold Caminada fa enquala informaziun pertucccont las suandontas tematicas:

- las cefras dalla catsch'aulta 2019
- observaziuns dil luf
- project da marcar tscharvas

## 13. Varia

- Il trutg da viandar che meina sper il stan da sittar vegn dislocaus entras l'uniun da traffic
- Duri informescha che la societad da musica Vignogn ha fatg la damonda da segidar duront la fiesta da musica. Ils tals che han interess san s'annunziar persunal tier la societad da musica.
- Il president Duri Camenisch engrazia a tuts e siara la sesida allas 21.45 uras.

Degen, ils 3 da fevrer 2020

Igl actuar

Dario Caduff